



## **NOTICE OF RACE | AVISO DE REGATA**



The Brazilian 420-470 Class Association and the International 420 and 470 Class Associations are pleased to invite 470 and 420 sailors to take part in the:  
**2025 470 South American Championship**  
And the  
**2025 420 South American Championship**  
in Veleiros do Sul, Porto Alegre, Brasil from 29 november - 05 december 2025

## ***Campeonato Sul-Americano Classes 420 e 470/2025***

**29 de novembro a 05 de dezembro de 2025**

### **ORGANIZING AUTHORITY:**

**Veleiros do Sul, Confederação Brasileira de Vela, Federação de Vela do Estado do Rio Grande do Sul, Brazilian 420-470 Class Association and the International 420 and 470 Class Associations**

| <b>1. RULES:</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>1. REGRAS:</b>                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 The Championship will be governed by the rules as defined in Racing Rules of Sailing (RRS).                                                                                                                                           | 1.1 O Campeonato será regido pelas regras tais como definidas nas Regras de Regata a Vela (RRV).                                                                                                                                                        |
| 1.2 The National Prescription will apply: see in X:\CBVela 2025\2025-2028\National Prescriptions - BRAZIL_revised 29 01 2025.pdf.                                                                                                         | 1.2 As prescrições da Autoridade Nacional serão aplicadas e podem ser vistas em X:\CBVela 2025\2025-2028\National Prescriptions - BRAZIL_revised 29 01 2025.pdf.                                                                                        |
| 1.3 No Class Rule variations will apply.                                                                                                                                                                                                  | 1.3 Não serão aplicadas variações nas Regras de Classe.                                                                                                                                                                                                 |
| 1.4 In all rules governing this championship:                                                                                                                                                                                             | 1.4 Em todas as regras que se aplicam a este campeonato:                                                                                                                                                                                                |
| 1.4.1 <b>[NP]</b> denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1.                                                                                                                                 | 1.4.1 <b>[NP]</b> denota uma regra que não deve ser motivo para protestos por parte de um barco. Isso altera o RRS 60.1                                                                                                                                 |
| 1.4.2 <b>[SP]</b> denotes a rule which a standard penalty may be applied by the Race Committee or Technical Committee without a hearing, or a discretionary penalty applied by the Protest Committee with a hearing. This changes RRS A5. | 1.4.2 <b>[SP]</b> significa uma regra para a qual uma punição padrão pode ser aplicada pela Comissão de Regatas ou Comitê Técnico sem audiência ou uma punição discricionária aplicada pela Comissão de Protesto com uma audiência. Isso altera RRV A5. |





|                                                      |                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.5                                                  | If a boat is to produce a measurement certificate in accordance with RRS 78.2, she shall do so before 18:00 on 29 November 2025.                                                      | 1.5                                                    | Se um barco tiver que apresentar um certificado de medição de acordo com o RRS 78.2, ele deverá fazê-lo antes das 18:00 do dia 29 de novembro de 2025.                                                                                |
| 1.6                                                  | The 420 and the 470 World Sailing Event Measurement Regulations and Policies document will apply.                                                                                     | 1.6                                                    | As Regras de Medição de evento e Políticas da World Sailing estarão em vigor para 470 e 420.                                                                                                                                          |
| 1.7                                                  | If there is a conflict between languages the English text will take precedence.                                                                                                       | 1.7                                                    | Se houver conflito entre os idiomas, o texto em inglês terá precedência.                                                                                                                                                              |
| 1.8                                                  | The decision of the Jury will be final in accordance with RRS 70.5.                                                                                                                   | 1.8                                                    | The decision of the Jury will be final in accordance with RRS 70.5.                                                                                                                                                                   |
| <b>2. [DP] [NP] [SP] ADVERTISING AND BOW NUMBERS</b> |                                                                                                                                                                                       | <b>2. [DP] [NP] [SP] PROPAGANDA E NUMEROS DE PROA:</b> |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2.1                                                  | Boats may be required to display bow numbers and/or advertising chosen and supplied by the Organizing Authority, in accord of The World Sailing Advertising Code.                     | 2.1                                                    | Os barcos podem ser requisitados a mostrar números de proa e/ou propaganda escolhida e suprida pela Autoridade Organizadora, de acordo com o <b>World Sailing Advertising Code</b> .                                                  |
| <b>3. ENTRY AND ELIGIBILITY:</b>                     |                                                                                                                                                                                       | <b>3. ELEGIBILIDADE E INSCRIÇÕES</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3.1                                                  | The regatta is open to boats of the 420 and 470 Classes and to competitors who comply with World Sailing Regulation 19 – Eligibility Code.                                            | 3.1                                                    | O evento é aberto a barcos registrados nas classes 420 e 470 e a competidores que cumpram o Regulamento 19 da World Sailing – Código de Elegibilidade.                                                                                |
| 3.2                                                  | Eligible boats may pre-register via the link <a href="https://forms.gle/LA9KqKv1JwG7ghC28">https://forms.gle/LA9KqKv1JwG7ghC28</a> from May 10, 2025 until 11 am on October 15, 2025. | 3.2                                                    | Os barcos elegíveis poderão efetuar a pré-inscrição através do link <a href="https://forms.gle/LA9KqKv1JwG7ghC28">https://forms.gle/LA9KqKv1JwG7ghC28</a> a partir do dia 10 de maio de 2025 até às 11h do dia 15 de outubro de 2025. |
| 3.3                                                  | Competitors under 18 years of age shall present a signed and completed parent (or guardian) consent and declaration form at on-site registration.                                     | 3.3                                                    | Os competidores menores de 18 anos deverão apresentar um formulário de consentimento e declaração assinado e preenchido pelos pais (ou responsáveis) no momento da confirmação da inscrição.                                          |
| 3.4                                                  | Late entries received after 15 October 2025 will be accepted only at the discretion of the Organizing Authority, whose decision shall be final.                                       | 3.4                                                    | Inscrições tardias recebidas após 15 de Outubro de 2025 serão aceitas somente a critério da Autoridade Organizadora, cuja decisão será final.                                                                                         |
| <b>4. CLASSIFICAÇÃO:</b>                             |                                                                                                                                                                                       | <b>4. CATEGORIZAÇÃO</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 4.1                                                  | No classification requirements will apply (see RRS 79).                                                                                                                               | 4.1                                                    | Nenhum requisito de categorização será aplicado (consulte RRV 79).                                                                                                                                                                    |
| <b>5. FEES:</b>                                      |                                                                                                                                                                                       | <b>5. TAXA</b>                                         |                                                                                                                                                                                                                                       |
| 5.1                                                  | The registration fee per boat will be:                                                                                                                                                | 5.1                                                    | A taxa de inscrição por embarcação será de:                                                                                                                                                                                           |
| (a)                                                  | <b>Until September 15, 2025 – US\$ 250,00</b>                                                                                                                                         | (a)                                                    | <b>Até o dia 15 de setembro de 2025 – US\$ 250,00</b>                                                                                                                                                                                 |
| (b)                                                  | <b>From September 16, 2025 to October 15, 2025: US\$ 350,00</b>                                                                                                                       | (b)                                                    | <b>A partir do dia 16 de setembro de 2025 até 15 de outubro de 2025 : US\$ 350,00</b>                                                                                                                                                 |
| 5.2                                                  | Support person: US\$ 100.00 (Regardless of the date, until November 30, 2025)                                                                                                         | 5.2                                                    | Pessoa de apoio: US\$ 100,00 (Independente da data, até o dia 30/11/2025)                                                                                                                                                             |
| 5.3                                                  | The entry fee may be paid as follows:                                                                                                                                                 | 5.3                                                    | A taxa de inscrição poderá ser paga da seguinte forma:                                                                                                                                                                                |





- a) Sailors from Brazil through Pix CNPJ 92.948.785/0001-47 in the name of Veleiros do Sul
- b) Brazilian sailors from others countries may pay on the day of arrival in Porto Alegre, taking into account the amount on the date of their registration in the link in item 3.2 above of this Notice of Race. Registration must be paid by **5:00 p.m. on November 29, 2025**, as a last resort, in the amount indicated in item 5.1 above.
- 5.4 Proof of deposit must be sent to [esportivo@vds.com.br](mailto:esportivo@vds.com.br)

## 6 CHAMPIONSHIP FORMAT

- 6.1 420 and 470 fleets shall race separately.
- 6.2 The Championship will be competed in single fleet format for each class with 10 races.

## 7 SCHEDULE

### 7.1 General Schedule:

| Date           | Time   | Activity                                               |
|----------------|--------|--------------------------------------------------------|
| 29/11/25, Sáb  | 9h-17h | Entries and equipments inspection                      |
| 30/11/25, Dom  | 9h-11h | entries and equipments inspection                      |
|                | 11h    | Competitors and coaches meeting, time limit to entries |
|                | 11:30h | Opening ceremony                                       |
| 01/12/25, 2ª f | 13h    | Races                                                  |
| 02/12/25, 3ª f | 13h    | Races                                                  |
| 03/12/25, 4ª f | 13h    | Races                                                  |
| 04/12/25, 5ª f | 13h    | Races                                                  |
| 05/12/25, 6ª f | 13h    | Races                                                  |
|                | 18h    | Prize giving                                           |

- 7.2 No warning signal will be given after 16:00 on the last racing day.
- 7.3 No more than three races shall be sailed each day.

- (a) Velejadores do Brasil através de Pix CNPJ 92.948.785/0001-47 em nome de Veleiros do Sul.
- (b) Velejadores estrangeiros podem pagar no dia da chegada em Porto Alegre, levando-se em consideração o valor da data de sua inscrição no link do item 3.2 acima deste Aviso de Regata. A inscrição deve ser paga até às **17h do dia 29 de novembro de 2025**, como última possibilidade, no valor conforme indicado no item 5.1 acima.
- 5.4 Os comprovantes de depósito devem ser enviados para [esportiva@vds.com.br](mailto:esportiva@vds.com.br).

## 6. FORMATO DO CAMPEONATO

- 6.1 As flotilhas das classe 420 e 470 competirão separadamente.
- 6.2 O Campeonato será disputado em formato de flotilha única para cada classe, com 10 regatas.

## 7. PROGRAMA

### 7.1 Programa geral:

| Data           | Horário | Atividade                                                                      |
|----------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 29/11/25, Sáb  | 9h- 17h | Inscrições, inspeção de equipamentos                                           |
| 30/11/25, Dom  | 9h- 11h | Inscrições, inspeção de equipamentos                                           |
|                | 11h     | Reunião com os competidores e técnicos e limite para confirmação de inscrição. |
|                | 11:30h  | Cerimônia de Abertura                                                          |
| 01/12/25, 2ª f | 13h     | Regatas                                                                        |
| 02/12/25, 3ª f | 13h     | Regatas                                                                        |
| 03/12/25, 4ª f | 13h     | Regatas                                                                        |
| 04/12/25, 5ª f | 13h     | Regatas                                                                        |
| 05/12/25, 6ª f | 13h     | Regatas                                                                        |
|                | 18h     | Cerimônia de Encerramento                                                      |

- 7.2 No último dia de regatas não será dado sinal de atenção de nenhuma regata após as 16h.
- 7.3 Não serão realizadas mais de três regatas por dia.





| 8    | [DP] [NP] MEASUREMENT EQUIPMENT INSPECTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 8.   | [DP] [NP] MEDIÇÕES E INSPEÇÕES DE EQUIPAMENTOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.1  | Each boat shall produce a valid Measurement Certificate, including the completed Measurement Form, at the time of pre-race equipment inspections. If the completed Measurement Form is a photocopy, its authenticity shall be confirmed with an original stamp and signature from the issuing authority.                                                                        | 8.1  | Cada barco deverá apresentar um Certificado de Medição válido, incluindo o Formulário de Medição preenchido, no momento das inspeções de equipamento pré-corrida. Se o Formulário de Medição preenchido for uma fotocópia, sua autenticidade deverá ser confirmada com um carimbo original e assinatura da autoridade emissora.                                                             |
| 8.2  | In accordance with RRS78, competitors are responsible for maintaining their boat in accordance with the Class Rules (for the purpose of RRS 78, competitors are considered to be the owners). Equipment checks may be performed at random during the regatta.                                                                                                                   | 8.2  | De acordo com a RRS78, os competidores são responsáveis por manter seu barco de acordo com as Regras da Classe (para os fins da RRV 78, os competidores são considerados proprietários). As verificações de equipamento poderão ser realizadas aleatoriamente durante a regata.                                                                                                             |
| 9    | SAILING INSTRUCTIONS:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9.   | INSTRUÇÕES DE REGATA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 9.1  | The Sailing Instructions will be available during registration at the Race Office and at the Championship WhatsApp Official Notice Board Group. Other documents governing the event will be published with the Sailing Instructions.                                                                                                                                            | 9.1  | As Instruções de Regata estarão disponíveis durante o registro na Secretaria do campeonato e no Quadro de Oficial de Avisos do Campeonato no WhatsApp. Outros documentos que regem o evento serão publicados juntamente com as Instruções de Regata.                                                                                                                                        |
| 10   | VENUE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10.  | LOCAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10.1 | <b>NoR Addendum 1</b> shows the location of the racing areas. Races will be sailed on Rio Guaíba.<br><b>NoR Addendum 2</b> shows the plan of the event venue. The event will be host at Veleiros do Sul located at Av. Guaíba, nº 2941, Vila Assunção   Porto Alegre/RS   CEP: 91900-420 - Fone: (51) 3265.1733   www.vds.com.br   @veleirosdosul WhatsApp – (+55 51) 3268.3697 | 10.1 | O <b>Anexo 1</b> mostra a localização das áreas de regata. As regatas serão disputadas no Rio Guaíba.<br>O <b>Anexo 2</b> apresenta a localização da sede do evento. O evento será realizado em Veleiros do Sul localizado na Av. Guaíba, nº 2941, Vila Assunção   Porto Alegre/RS   CEP: 91900-420 - Fone: (51) 3265.1733   www.vds.com.br   @veleirosdosul - WhatsApp – (+5551) 3268.3697 |
| 11   | COURSES:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11.  | PERCURSOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11.1 | The courses will be Windward/Leeward or Trapezoid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11.1 | Os percursos serão Barlavento/Sotavento ou trapezoidais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 12   | PENALTY SYSTEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12.  | SISTEMA DE PENALIDADE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12.1 | RRS Appendix P, <i>Special Procedures for RRS 42</i> , will apply.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12.1 | O RRV Appendix P, Procedimentos Especiais para a RRV 42, será aplicado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12.2 | RRS P2.3 will not apply and RRS P2.2 is changed so that it will apply to any penalty after the first one.                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12.2 | A RRV P2.3 não será aplicada e RRV P2.2 é alterada para é alterado para que seja aplicado a qualquer penalidade após a primeira.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12.3 | The intention is to appoint an international jury as provided in RRS 70.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12.3 | A intenção é nomear um júri internacional conforme previsto na RRS 70.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |





|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13 SCORING:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>13. PONTUAÇÃO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13.1 RRS Appendix A will apply.                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13.1 O RRV Apêndice A, será aplicado                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13.2 There will be 10 races. At least 5 races are required to be completed to constitute the Championship.                                                                                                                                                                                                   | 13.2 Serão realizadas 10 regatas. É necessário completar pelo menos 5 regatas para constituir o Campeonato.                                                                                                                                                                                                         |
| 13.3 Discards                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13.3 Descartes                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| a) When fewer than 5 races have been completed, a boat's series score is the total of her race scores from all races,                                                                                                                                                                                        | a) Quando menos de cinco (5) regatas forem concluídas, a pontuação do barco na série será o total de suas pontuações em todas as regatas,                                                                                                                                                                           |
| b) When 5 or more races have been completed, a boat's series score is the total of her race scores excluding her worst score.                                                                                                                                                                                | b) Quando (5) cinco ou mais regatas forem concluídas, a pontuação do barco será a soma de suas pontuações em cada regata, excluindo sua pior pontuação.                                                                                                                                                             |
| <b>14 [DP] [NP] SUPPORT PERSON VESSELS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>14. [DP] [NP] EMBARCAÇÕES E PESSOAL DE APOIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 14.1 All Support Team members shall be registered with the Organizing Authority and will be required to comply with local legislation and event Support Team Regulations. The Organizing Authority may refuse registrations and accept later registrations at their sole discretion.                         | 14.1 Todos os membros da Equipe de Apoio deverão ser registrados junto à Autoridade Organizadora e deverão cumprir a legislação local e o Regulamento da Equipe de Apoio do evento. A Autoridade Organizadora poderá recusar inscrições e aceitar inscrições posteriores, a seu exclusivo critério.                 |
| 14.2 Registered Support Team boats shall carry one number sticker on each side of the boat or engine. The stickers will be provided by the Organizing Authority.                                                                                                                                             | 14.2 Os barcos da Equipe de Apoio registrados deverão portar um adesivo com o número de identificação em cada lado do barco ou motor. Os adesivos serão fornecidos pela Autoridade Organizadora.                                                                                                                    |
| 14.3 Registered Support Team boats shall act as assistance / rescue boats in case of need and shall comply with any instructions given by the Race Committee or the Organizing Authority.                                                                                                                    | 14.3 Os barcos da Equipe de Apoio registrados atuarão como barcos de assistência/resgate em caso de necessidade e deverão cumprir todas as instruções dadas pela Comissão da Regata ou pela Autoridade Organizadora.                                                                                                |
| <b>15 [DP] [NP] BERTHING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>15. [DP] [NP] ATRACAÇÃO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 15.1 When berthed, boats shall be kept in their assigned place at the boat park.                                                                                                                                                                                                                             | 15.1 Ao atracarem, os barcos deverão ser mantidos em seu local designado no estacionamento de barcos.                                                                                                                                                                                                               |
| <b>16 [DP] [NP] COMMUNICATION:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>16. COMUNICAÇÃO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 16.1 Except in an emergency or when using equipment provided by the race committee, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.                                                                   | 16.1 Exceto em caso de emergência ou quando usando equipamento fornecido pela comissão de regatas, um barco em regata não deve fazer transmissões de voz ou dados e não deve receber comunicações de voz ou dados que não estejam disponíveis para todos os barcos.                                                 |
| 16.2 Notices to competitors will be posted on the Official Notice Board online in the Official WhatsApp Group of the event: <b>SUL AMERICANO 420 470 2025 - QOA</b> . Notices may also be posted on a physical notice board located at the Event Secretariat. See the QR Code at the Appendix 3 of this NoR. | 16.2 Os avisos aos competidores serão afixados no Quadro de Avisos Oficial online, no Grupo Oficial de WhatsApp do evento: <b>SUL AMERICANO 420 470 2025 - QOA</b> . Os avisos também poderão ser afixados em um quadro de avisos físico localizado na Secretaria do Evento. Veja o QR Code no Appendix 3 deste AR. |





|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.3                                      | Failure to post notices on the physical notice board will not be grounds for requests for spare parts, this modifies Rule 60.1(b).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16.3                                        | A falha em publicar notícias no WhatsApp não será motivo para pedidos de reparação. Isto modifica a regra 60.1.(b).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>17 PRIZES AND TITLES:</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>17. PREMIAÇÃO E TÍTULOS</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 17.1                                      | The first crew of the final official ranking list of the 470 series will be declared:<br><b>"470 Class South American Champion"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17.1                                        | A primeira tripulação da lista final de classificação oficial da série 470 será declarada:<br><b>"Campeã Sul Americana da Classe 470"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 17.2                                      | The first crew of the final official ranking list of the 420 series will be declared:<br><b>"420 Class South American Champion"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17.2                                        | A primeira tripulação da lista final de classificação oficial da série 420 será declarada:<br><b>"Campeã Sul Americana da Classe 420"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 17.3                                      | Prizes will be awarded to:<br>a) <b>420 Class</b><br>1st to 5th place overall<br>1st to 3rd place Female<br>1st to 3rd place Mixed<br>1st to 3rd place Under 17<br><br>b) <b>470 Class</b><br>1st to 3rd place overall<br>1st to 2nd place Mixed<br>1st to 2nd place Under 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 17.3                                        | Serão concedidos prêmios a:<br>a) <b>Classe 420</b><br>1º ao 5º lugar geral<br>1º ao 3º lugar Feminino<br>1º ao 3º lugar Misto<br>1º ao 3º lugar Sub 17<br><br>b) <b>Classe 470</b><br>1º ao 3º lugar geral<br>1º ao 2º lugar Misto<br>1º ao 2º lugar Sub 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>18 RISK STATEMENT</b>                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>18. DECLARAÇÃO DE RISCO</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 18.1                                      | RRS 3 states: 'The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone.' By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, boat handling errors, poor seamanship by other boats, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. <b>Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.</b> | 18.1                                        | A RRS 3 declara: 'A responsabilidade pela decisão de um barco de participar de uma regata ou continuar a regata é somente dela.' Ao participar deste evento, cada competidor concorda e reconhece que velejar é uma atividade potencialmente perigosa com riscos inerentes. Esses riscos incluem ventos fortes e mar agitado, mudanças repentinas no clima, falha de equipamento, erros de manuseio do barco, má navegação de outros barcos, perda de equilíbrio em uma plataforma instável e fadiga, resultando em maior risco de lesões. <b>Inerente ao esporte da vela está o risco de lesões permanentes e catastróficas ou morte por afogamento, trauma, hipotermia ou outras causas.</b> |
| <b>19 INSURANCE</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>19. SEGURO</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 19.1                                      | The OA recommend that each participant boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of U\$ 100.000,00 per incident or the equivalent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 19.1                                        | A AO recomenda que cada barco participante seja segurado com seguro de responsabilidade civil válido com cobertura mínima de U\$ 100.000,00 por incidente ou equivalente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>20 RIGHTS TO USE NAME AND LIKENESS</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>20. DIREITOS DE USO DE NOME E IMAGEM</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 20.1                                      | By participating in this event, competitors automatically grant the Organizing Authority and the event sponsors the right, in perpetuity, to make, use, and show, at their discretion, any                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 20.1                                        | Ao participar deste evento, os competidores concedem automaticamente à Autoridade Organizadora e aos patrocinadores do evento o direito, em perpetuidade, de fazer, usar e exibir,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



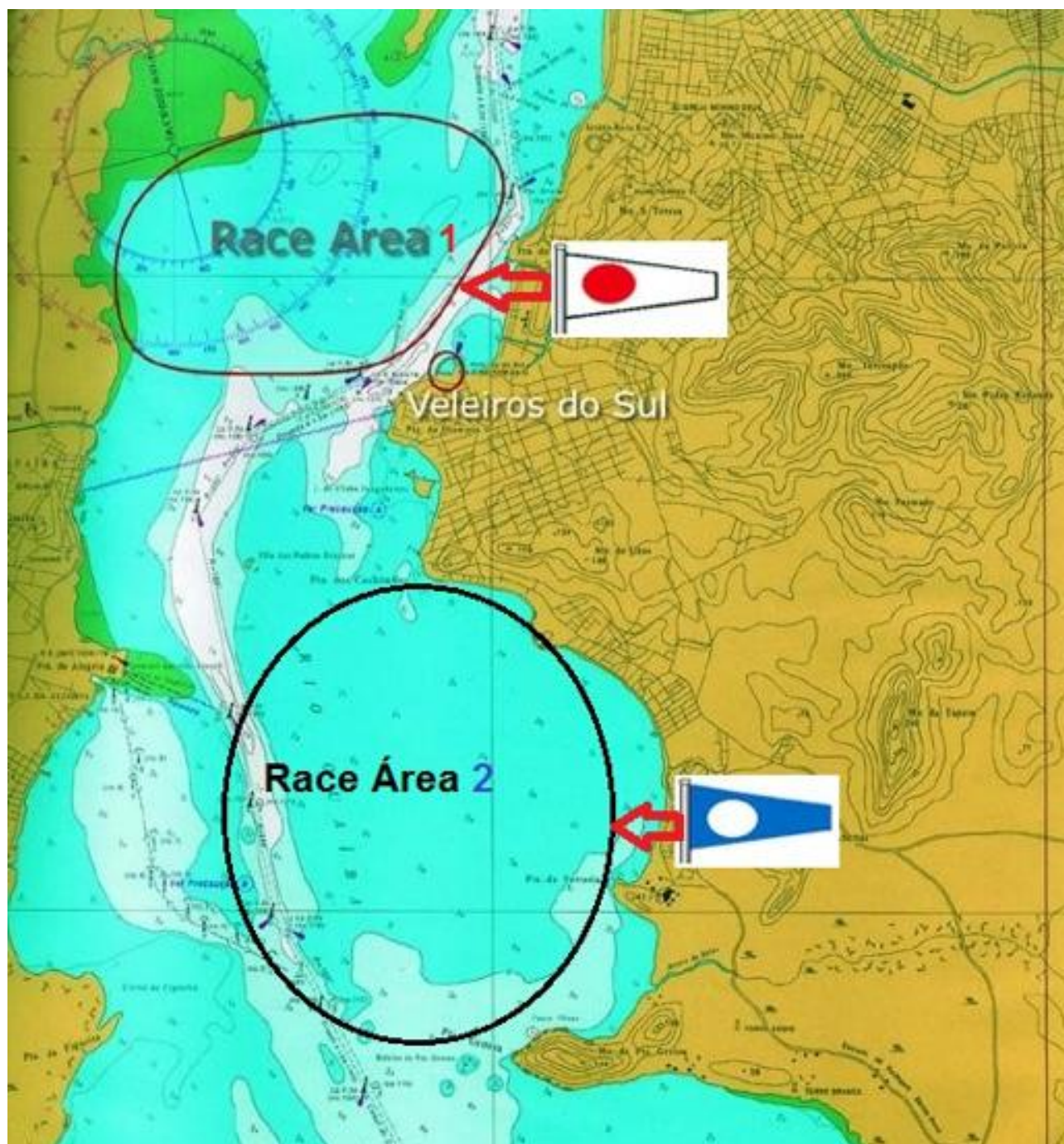


|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| photography, audio and video recording, and other reproductions of them made at the venue or on the water from the time of their arrival at the venue, until their final departure, without compensation. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | a seu critério, qualquer fotografia, gravação de áudio e vídeo e outras reproduções de realizadas no local ou na água desde o momento de sua chegada ao local, até sua saída final, sem compensação. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>21 DATA PROTECTION</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>21. PROTEÇÃO DE DADOS</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 21.1                                                                                                                                                                                                      | By participating in this event and signing the LGPD privacy statement on the registration form, I authorize the organizer to use the data requested in the registration form for specific purposes of disclosing results and competition news, in accordance with the Brazilian General Protection Law Data.                                                                                                           | 21.1                                                                                                                                                                                                 | Ao participar deste evento e assinar a declaração de privacidade LGPD constante da ficha de inscrição, autorizo o organizador a utilizar os dados solicitados no formulário de inscrição para fins específicos de divulgação de resultados e notícias da competição, de acordo com a Lei Geral de Proteção de Dados brasileira.                                                                         |
| <b>22 FURTHER INFORMATION</b>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>22. INFORMAÇÕES ADICIONAIS</b>                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 22.1                                                                                                                                                                                                      | For further information please contact:<br>Veleiros do Sul -Av. Guaíba, 2941<br>CEP 91900-420 – Vila Assunção<br>Porto Alegre - RS<br>Telefax: +55 51 3265-1733 ou 3265.1717<br><b>WhatsApp</b> +55 51 3268.3697<br>Email: <a href="mailto:esportiva@vds.com.br">esportiva@vds.com.br</a><br>Home page: <a href="http://www.vds.com.br">www.vds.com.br</a><br>Secretaria Esportiva: Odécio Carlos Adam or Bruna Guerra | 22.1                                                                                                                                                                                                 | Para mais informações contacte:<br>Veleiros do Sul -Av. Guaíba, 2941<br>CEP 91900-420–Vila Assunção<br>Porto Alegre, RS<br>Telefax: 51 3265-1733 ou 3265.1717<br><b>WhatsApp</b> +55 51 3268.3697<br>Email: <a href="mailto:esportiva@vds.com.br">esportiva@vds.com.br</a><br>Home page: <a href="http://www.vds.com.br">www.vds.com.br</a><br>Secretaria Esportiva: Odécio Carlos Adam ou Bruna Guerra |





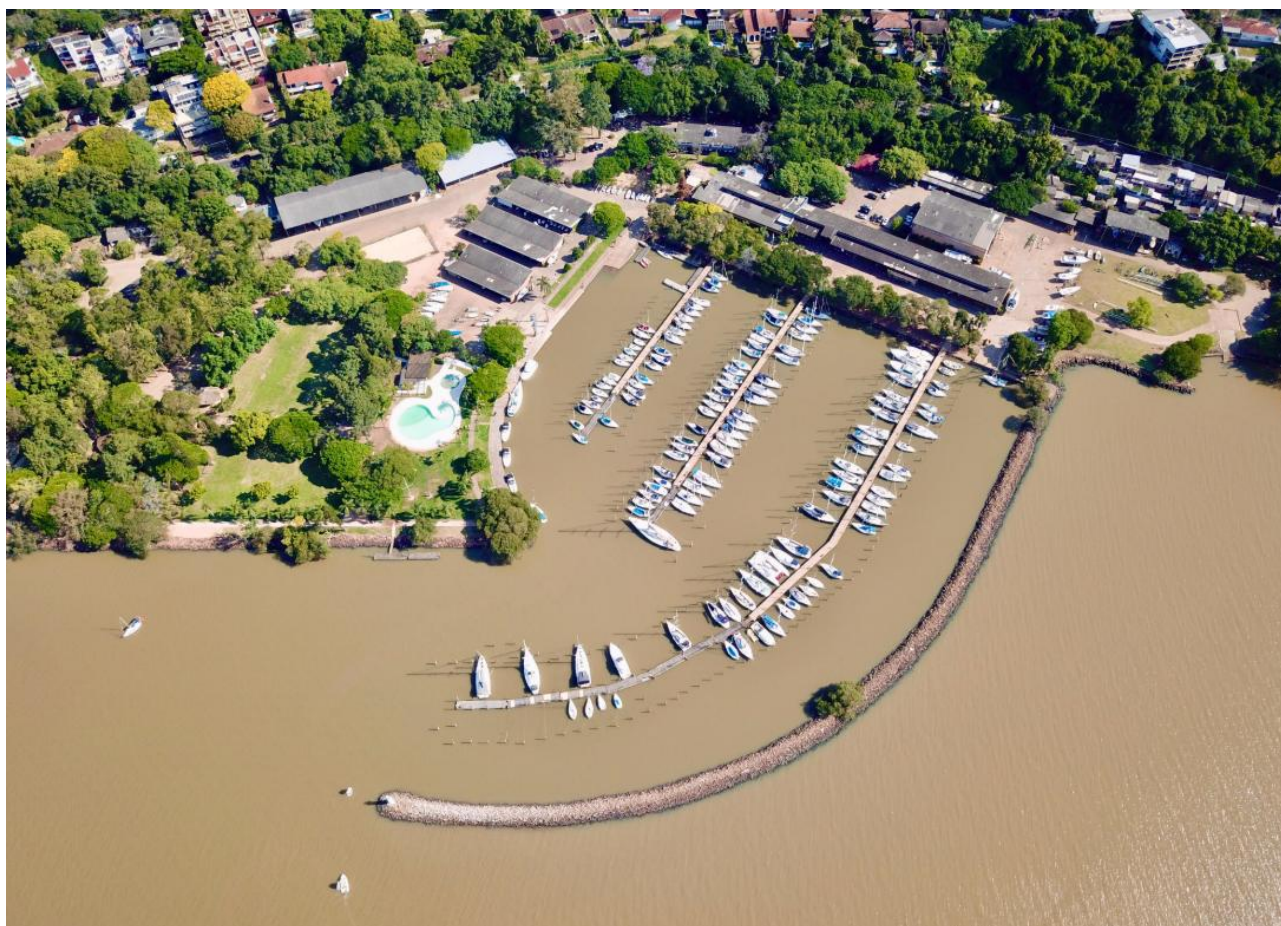
**Addendum 1: Race Areas | Anexo 1: Áreas de Regata**





**NoR Addendum 2 shows the event venue| Anexo 2 – Local do evento**

Veleiros do Sul localizado na Av. Guaíba, nº 2941, Vila Assunção | Porto Alegre/RS | CEP: 91900-420 -  
Fone: (51) 3265.1733 | [www.vds.com.br](http://www.vds.com.br) | @veleirosdosul  
WhatsApp – (51) 3268.3697





## Appendix 3 – Grupo de WhatsApp





**ACCOMMODATION INFO (Not part of the Notice of Race)**

**1. ACCOMMODATION**

**1.1. Collective Accommodation for Veleiros do Sul - Rate of R\$ 80,00 per day per person**

- Lodging 1 - 8 places
- Lodging 2 - 10 places
- Lodging 3 - 16 places
- Lodging 4 - 8 places
- Lodging 5 - 16 places
- Lodging 6 - 14 places

- a) 72 places will be available for accommodation with a daily rate of **R\$ 80,00 per person**. **The reservations must be made by the representative of the Club/Fleet/State for the entire group** using the accommodation request form which is in Annex F of this Notice of Race. **No reservations will be made individually by parents or sailors.**
- b) **The clubs associated with Veleiros do Sul will have preference in accommodation reservations up to 60 days prior to the date of the event.** After that, reservations will be made in chronological order of the request.
- c) Payments must be made up to 5 days after confirmation of the vacancy by Veleiros do Sul.
- d) The club provides pillow, sheet, and blanket.
- e) Each guest must bring personal hygiene items and a towel.



- 1.2. Casa da Nena (3.8 Km from the Club) - House with capacity for up to 4 people**  
Rua Prof. Xavier Simões, 280 - Bairro Sétimo Céu (with a spectacular view of the Pedra Redonda Bay)  
Phone: +55 5199955.4414 **contact Nena** [nenakpires@gmail.com](mailto:nenakpires@gmail.com)
- 1.3. Casa Sr. Sergio Steiner e Lilian Steiner (distant 3,2 Km from the Club) - House for 6 people**  
Rua Dr. Armando Barbedo, 54 - Bairro Tristeza  
Phone: +55 51 3222.5184 with Lilian +55 51 9959. 9521 or Sérgio Steiner +55 51 9639.3231  
[sergio.steiner54@gmail.com](mailto:sergio.steiner54@gmail.com)
- 1.4. Double Tree by Hilton Porto Alegre (2 km away)**  
Av. Padre Cacique, 2703 - Praia de Belas, Porto Alegre - RS, 90810-240-(51) 2042-0265  
<https://www.hilton.com/en/hotels/poabrdt-doubletree-porto-alegre/>
- 1.5. Millenium Flat Blue Tree Hotels - 6,2 km from the Club**  
Borges de Medeiros, 3120 - Bairro Praia de Belas  
Phone: (+55 51) 3026.2200 Email [vendas@bluetree.com.br](mailto:vendas@bluetree.com.br)  
Home: [www.bluetree.com.br](http://www.bluetree.com.br)  
Tel: (51) 3026.2200 | Fax: (51) 3026-6704 | Cel: (51)9674 6394 [lsilva@bluetree.com.br](mailto:lsilva@bluetree.com.br)  
Reservations: 3018-1848 (SP) | other locations 0300-150500





- 1.6. Confort Inn Hotel (Rede Atlântica De Hotéis) - 9.2 Km from the Club and close to bars and restaurants**  
Loureiro da Silva, 1660- Bairro Cidade Baixa - Porto Alegre - RS - 90050-240  
[afavero@hoteldireto.com](mailto:afavero@hoteldireto.com) - [www.atlanticahotels.com.br](http://www.atlanticahotels.com.br)  
Tel: (+55 51) 2117-9008 Fax: (+55 51) 2117-9001
- 1.7. Intercity Premium - 8 Km from the Club**  
AV. Borges de Medeiros, 2105 - Bairro Praia de Belas - Porto Alegre  
Phone/Fax: (+55 51) 3022.9100 / 0800.600.7700  
Site: [www.intercityhoteis.com.br](http://www.intercityhoteis.com.br) - E-mail: [poa.prm@intercityhotel.com.br](mailto:poa.prm@intercityhotel.com.br)
- 1.8. Coral Tower Express - 7,8 Km from the Club.**  
Getúlio Vargas, 318 - Bairro Menino Deus - Porto Alegre, RS  
51 3226.5536 [express@coraltower.com.br](mailto:express@coraltower.com.br)
- 1.9. Hotel Continental Porto Alegre - 10Km away, in front of the bus station)**  
Largo Vespasiano Julio Veppo, 77 - Porto Alegre  
Contact: Matheus Lemos  
Phone: + 55 51 3027.1906 cell phone: +55 51 9515.1519  
[www.hoteiscontinental.com.br](http://www.hoteiscontinental.com.br) [executivo1@hoteiscontinental.com.br](mailto:executivo1@hoteiscontinental.com.br)
- 1.10. Metropolis Apart Hotel - Km away from the Club.**  
Rua Leopoldo Bier, 311 - Bairro Santana - Porto Alegre - RS, 90620-100  
51 3029.6353 [reservas@metropolisaparthotel.com.br](mailto:reservas@metropolisaparthotel.com.br)
- 1.11. Eko Residence Hotel**  
Avenida Desembargador André da Rocha, 131, Porto Alegre  
Phone: 51 3215.7737 <http://www.ekoresidence.com.br/novo/>  
Eko Residence is a modern ecological hotel that is 15 minutes by car from the Porto Alegre Airport. It uses solar energy and cisterns to cause the least environmental impact possible.  
**1.13 Tulip Inn Centro Histórico**  
Rua Senhor dos Passos, 105, Porto Alegre  
<http://www.tulipinncentrohistorico.com/pt-pt>  
[tich.reservas@goldentulip.com.br](mailto:tich.reservas@goldentulip.com.br)  
Telephone: +55 51 30130303 +55 5130130303 reservations: +55 11 2627 6363  
Tulip Inn Centro Histórico offers air-conditioned accommodation with free Wi-Fi. It is located in Porto Alegre, 1.5 km from Mercado subway station.
- 1.12. A complete listing of the hotel chain and information about Porto Alegre is available on the website:**  
Convention & Visitors Bureau Porto Alegre <https://www.visiteportoalegre.com/bemvindos>





VDS Hosting Request Form

|                                                                                                                  |               | <b>SOLICITAÇÃO DE HOSPEDAGEM</b>                         |       |                |           |                 |               |               | FOR-46A             |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------|-------|----------------|-----------|-----------------|---------------|---------------|---------------------|-------|
| ALOJAMENTO MARINHEIRO COLETIVO DO CLUBE VELEIROS DO SUL                                                          |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Data: ____/____/____                                                                                             |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Solicito vaga(s) de hospedagem para o seguinte evento:                                                           |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Nome do solicitante:                                                                                             |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Função do Solicitante no clube ou Flotilha:                                                                      |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| E-mail:                                                                                                          |               |                                                          |       |                | Telefone: |                 |               |               |                     |       |
| Enviar essa solicitação por email para o endereço <a href="mailto:reservas@vds.com.br">reservas@vds.com.br</a> . |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| <b>Alojamento Masculino</b>                                                                                      |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Nº                                                                                                               | Nome completo | Função:<br>V=velejador<br>T=Técnico<br>TL=Team           | Clube | Estado<br>País | Classe    | Data<br>Chegada | Data<br>Saída | nº<br>Diárias | Valor<br>Dia<br>R\$ | Pagto |
| 1                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 2                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 3                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 4                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 5                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 6                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 7                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 8                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 9                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 10                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 11                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 12                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| <b>Alojamento Feminino</b>                                                                                       |               |                                                          |       |                |           |                 |               |               |                     |       |
| Nº                                                                                                               | Nome completo | Função:<br>V=velejador<br>T=Técnico<br>TL=Team<br>Leader | Clube | Estado<br>País | Classe    | Data<br>Chegada | Data<br>Saída | nº<br>Diárias | Valor<br>Dia<br>R\$ | Pagto |
| 1                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 2                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 3                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 4                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 5                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 6                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 7                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 8                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 9                                                                                                                |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 10                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 11                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |
| 12                                                                                                               |               |                                                          |       |                |           |                 |               | 0             | 80,00               | 0,00  |

